



Distr.
GENERAL

A/50/488/Add.1
29 November 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
Пункт 133 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ГАИТИ

Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря, содержащий отчет об исполнении сметы Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (МООНГ) за период с 1 февраля по 31 июля 1995 года (A/50/363/Add.1). В ходе рассмотрения доклада в Комитете выступили представители Генерального секретаря, представившие дополнительную информацию.
2. Совет Безопасности в своей резолюции 975 (1995) от 30 января 1995 года санкционировал полный переход ответственности от многонациональных сил к МООНГ до 31 марта 1995 года. В той же резолюции Совет санкционировал полное развертывание МООНГ численностью до 6000 военнослужащих и 900 сотрудников гражданской полиции и продлил мандат Миссии на шестимесячный период до 31 июля 1995 года.
3. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 49/239 от 31 марта 1995 года ассигновала и распределила сумму в размере 151 545 100 долл. США брутто (149 579 700 долл. США нетто) на деятельность МООНГ на период с 1 февраля по 31 июля 1995 года. Как отмечается в приложении I к докладу Генерального секретаря, расходы за этот период составили 133 531 900 долл. США брутто (132 305 000 долл. США нетто), что дает неизрасходованный остаток в размере 18 013 200 долл. США брутто (17 274 700 долл. США нетто).
4. Консультативный комитет отмечает, что этот отчет об исполнении сметы составлен тщательно и учитывает замечания, высказанные Комитетом ранее. Комитет приветствует представление в виде таблиц в приложении к докладу сводных данных о запланированном и фактическом развертывании гражданского и военного персонала, заполненных

должностях и доле вакантных должностей. По таким статьям расходов, как расходы на пайки, аренду помещений и воздушный транспорт, приводятся цифры запланированных и фактических расходов в расчете на единицу измерения за период. Однако Комитет запросил разъяснения по ряду общих вопросов, о чем говорится ниже.

5. Что касается значительных расхождений между неизрасходованным остатком в размере 10 683 000 долл. США, о котором первоначально сообщалось Комитету в промежуточном отчете за период с 1 февраля по 31 июля 1995 года (A/50/488, приложение), и фактическим неизрасходованным остатком в размере 18 013 200 долл. США, о котором сообщается в рассматриваемом документе (A/50/363/Add.1), то Консультативный комитет был информирован об имеющихся трудностях в согласовании данных, имеющихся в районе действия Миссии, с данными по счетам, которые ведутся в Центральных учреждениях. Из пункта 17 приложения II Комитет отмечает, что в связи с введением в действие основанных на микрокомпьютерах систем учета (т.е. системы учета "Сан" и закупочной системы "Риэлити") потребовалось несколько дополнительных поездок помимо уже запланированных. В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что сотрудники финансовых и закупочных подразделений Миссии были обучены и в настоящее время получают консультации по телефону из Нью-Йорка. Комитет надеется, что установка основанных на микрокомпьютерах систем учета и обучение персонала Миссии пользованию этими системами позволят более своевременно представлять точные данные по этой Миссии и другим операциям по поддержанию мира, где установлены такие системы. Комитет намеревается контролировать прогресс в этой области.

6. Что касается расходов на военный персонал, то из пунктов 4 и 6 приложения II Консультативный комитет отмечает, что вследствие задержек с заключением контракта на снабжение пайками вплоть до июля 1995 года возникли дополнительные потребности в размере 1 920 400 долл. США, поскольку пайки в течение периода с марта по 14 июля 1995 года поставлялись на основе письма о поставках. Комитет был ранее информирован об обстоятельствах, которые привели к этой ситуации, о чем говорится в пункте 18 доклада Комитета от 29 сентября 1995 года по бюджету МООНГ (A/50/488). В ответ на просьбу о дополнительных разъяснениях с целью выхода из сложившейся ситуации Комитет был кратко информирован о ходе введения общих для системы контрактов.

7. Комитет был информирован о том, что при использовании общих для системы контрактов Организация Объединенных Наций сможет прогнозировать потребности на длительный период времени, будет обязана производить лишь минимальные закупки, сможет проводить конкурентные торги и пользоваться контрактом лишь при появлении такой необходимости. Было указано, что общие для системы контракты позволят миссиям Организации Объединенных Наций группировать все потребности в сходных или идентичных товарах в единых рамках, что дает преимущества, связанные со скидками на закупки в больших объемах, и создает механизм удовлетворения потребностей миссий без проведения для каждой закупки повторных торгов. Ожидается, что закупочный процесс может быть начат до выделения средств конкретной миссии и может осуществляться при наличии требуемых средств для приобретения лишь минимальных количеств. Было отмечено, что общие для системы контракты будут сначала применяться в области перевозок, поставок, вспомогательных инженерных и электронных работ.

8. Что касается других расходов, связанных с военным персоналом, то из приложения I и пункта 8 приложения II Консультативный комитет отмечает, что расходы на имущество, принадлежащее контингентам, составили 6 503 600 долл. США, что привело к экономии в размере 2 871 700 долл. США. Комитет напоминает, что, как ему сообщалось ранее (A/50/488, пункт 20), по состоянию на сентябрь 1995 года никаких требований от правительств о компенсации за принадлежащее контингентам имущество не поступало и что ассигнования на

выплату компенсации правительствам стран, предоставляющих войска, за использование принадлежащего контингентам имущества закладывались в бюджет исходя из средней ставки возмещения в размере 10 процентов от сметной стоимости имущества из расчета 50 млн. долл. США на батальон; однако фактическое возмещение будет производиться на основе средней ставки возмещения в размере 10 процентов в год от сметной общей стоимости принадлежащего контингентам имущества в размере 130 060 000 долл. США. Консультативный комитет отмечает, что такой порядок является временным и что он намерен вернуться к рассмотрению данного вопроса после получения доклада Генерального секретаря о принадлежащем контингентам имуществе.

9. Из пункта 13 приложения II и таблицы в приложении IV Консультативный комитет отмечает, что по статье расходов на международный и местный персонал за этот отчетный период получена экономия в размере 2,1 млн. долл. США, включая крупную экономию в результате найма персонала в качестве сотрудников, прикомандированных к миссии. Комитет напоминает, что, как ему сообщали, 30 процентов сотрудников отнесено к категории прикомандированных к миссии и не имеет права на получение корректива по месту службы (A/50/488, пункт 22). Комитет приветствует практику найма персонала для миссий в качестве прикомандированных сотрудников и ее распространение, где это целесообразно, на другие миссии.

10. Из пункта 16 приложения II Консультативный комитет отмечает, что по статье расходов на консультантов возникли дополнительные потребности в размере 33 400 долл. США. Было нанято пять консультантов из расчета в общей сложности 138 человеко-дней для оказания консультативных услуг в связи с "доведением до профессионального уровня и созданием новых полицейских сил, юридическими аспектами, подготовкой и стандартизацией положений контрактов на материально-техническое снабжение, а также оценкой результатов внутренней инвентаризации имущества, принадлежащего контингентам". Комитет не убежден в том, что все эти услуги не могли быть оказаны штатными специалистами и/или запланированы или предусмотрены в бюджете при составлении плана операций миссии. Комитет уже указывал в ряде случаев (см., например, A/50/488, пункт 28) на необходимость улучшить методологию, которую используют группы по обследованию на этапе планирования миссий по поддержанию мира, с тем чтобы лучше оценивать фактические потребности полевых операций и составлять реалистичные бюджетные сметы.

11. Что касается воздушного транспорта, то Комитет отмечает, что экономия на общую сумму 4,9 млн. долл. США объясняется фактическими потребностями в вертолетах в районе действия миссии. В ответ на запрос Комитет был информирован о том, что контрактные договоренности с военным поставщиком вертолетов оказались более выгодными, чем закладывалось в бюджете; вместо заключения контракта на минимальное число полетных часов в месяц с возможностью использования дополнительного времени была предусмотрена оплата на основе фактического времени использования вертолетов. Комитет приветствует эту договоренность и ожидает, что, когда это целесообразно, она будет использоваться и в других операциях по поддержанию мира. Комитет запросил и ожидает вскоре получить подробное сопоставление расходов при различных вариантах аренды самолетов и вертолетов.

12. Из пункта 52 приложения II Консультативный комитет отмечает, что дополнительные потребности в размере 7,2 млн. долл. США объясняются предоставлением требуемых услуг на основе писем о поставках, отчасти в связи с тем, что для завершения процесса оформления контракта на материально-техническое и вспомогательное обслуживание требуется длительное время. Как отмечается в пункте 18 доклада Комитета от 29 сентября 1995 года (A/50/488), Комитет имеет в виду поднять вопрос о сведении к минимуму задержек в приобретении срочно необходимого оборудования и услуг для операций по поддержанию мира в контексте рассмотрения доклада Генерального секретаря о закупочной деятельности.

13. Консультативный комитет поддерживает рекомендацию Генерального секретаря, высказанную в пункте 9 его доклада, о том, чтобы Генеральная Ассамблея вычла из будущих взносов государств-членов их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 18 013 200 долл. США брутто (17 274 700 долл. США нетто) за период с 1 февраля по 31 июля 1995 года.
